

Le BEAU CÔTÉ DE LA VIE

Journal municipal

AUTOMNE 2019 LAC-DES-ÉCORCES



BUDGET MUNICIPAL
FAITS SAILLANTS - RAPPORT
FINANCIER 2018
PAGE 3

NOUVELLE RÉGLEMENTATION
PROJET HARMONISÉ DE LA MRC
POUR LES FAUSSES ALARMES
PAGE 7

TORNADE DE FORCE 1
BILAN DES DÉGÂTS

| PAGE 2 |





MOT DU *Maire*

UNE MUNICIPALITÉ TISSÉE SERRÉE

Tout le monde sait maintenant que ce qui nous a frappé au mois d'août dernier, ce n'était rien de moins qu'une tornade de force 1. Malheureusement, des citoyens de notre municipalité, surtout du secteur du lac David, ont été éprouvés par cette épreuve. Je tenais donc à débiter mon mot en vous offrant, chers citoyens, mes encouragements et à vous féliciter suite à la vague d'entraide et de solidarité qui s'en est suivie. C'est dans les épreuves qu'on reconnaît la force d'une municipalité et à Lac-des-Écorces, on peut voir qu'on se tient les coudes serrés.

FIBRE OPTIQUE, LES AVANCEMENTS

La MRC d'Antoine-Labelle nous annonce fièrement le début des branchements au réseau de fibre optique du projet Brancher Antoine-Labelle. Ce réseau permettra, d'ici mars 2021, de fournir des services d'internet haute vitesse, de téléphonie et de télévision de qualité à l'ensemble des citoyens.

La CTAL (coopérative de télécommunication Antoine-Labelle) procédera, dans les prochaines semaines, aux premiers branchements avec tout d'abord les municipalités de la vallée de la Rouge. Selon l'échéancier établi, les branchements du territoire de la municipalité de Lac-des-Écorces devraient se faire au cours de l'année 2020.

À L'ÉCOUTE DES CITOYENS

Je désire souligner que c'est toujours avec plaisir que je reçois vos commentaires et suggestions. Je considère important de travailler collectivement afin d'assurer que tous soient fiers d'être citoyens de Lac-des-Écorces.

Pierre Flamand, Maire



Nouvelle

DIRECTRICE GÉNÉRALE

La Municipalité de Lac-des-Écorces est heureuse d'annoncer la nomination de sa nouvelle directrice générale et secrétaire-trésorière

La nouvelle directrice générale, Mme Linda Fortier, œuvrant dans le domaine municipal depuis une quinzaine d'années, a acquis une expertise diversifiée et polyvalente en gestion municipale lui permettant ainsi de bien mener les dossiers de la municipalité.

Monsieur Pierre Flamand, maire de Lac-des-Écorces se dit très heureux de l'arrivée en poste de Mme Fortier : « Je suis extrêmement fier de pouvoir compter sur la collaboration d'une gestionnaire de qualité et ayant les compétences requises pour bien accompagner les membres du conseil municipal dans la réalisation de leurs différents projets. L'expérience de Mme Fortier dans plusieurs sphères d'activités en administration municipale, politique et juridique sera un grand atout pour la Municipalité de Lac-des-Écorces. »

En conclusion, le maire de Lac-des-Écorces a tenu à souligner l'excellent travail effectué par Mme Nathalie Labelle, directrice générale adjointe de la Municipalité de Lac-des-Écorces qui a assumé l'intérim à la direction générale depuis juin 2018 jusqu'à la récente nomination de Mme Fortier.

Vous pouvez communiquer avec Mme Fortier par téléphone au 819 585-4600, p. 222 ou à dg@lacdesecorces.ca

DATE DES PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Vous pouvez vous présenter à la salle du conseil municipal à partir de 19 h les :

15 octobre, 11 novembre et 9 décembre

Article

PASSAGE D'UNE TORNADO DE FORCE 1 À LAC-DES-ÉCORCES

Vers 22 h 30, le 21 août 2019, une tornade de force 1 a balayé une partie du territoire de la municipalité, endommageant plusieurs résidences.

LES SECTEURS TOUCHÉS

Les secteurs touchés étaient situés sur la Route 311 Nord, chemin des Quatre Fourches, montée Desrochers, la Route 117 et plus sévèrement le chemin du Tour-du-Lac-David Sud.

Une trentaine de résidences ont subi des dommages matériels importants, mais heureusement aucun blessés graves. Le centre de coordination d'urgence de la municipalité s'est rapidement mis en place dès 23 h le 21 août et a pris en charge un citoyen dont la résidence avait été gravement endommagée. Les employés du service de



sécurité incendie de Rivière Kiamika et du service des travaux publics ont travaillé sans relâche tout au long de cette nuit. La municipalité a immédiatement communiqué avec le centre d'opération gouvernementale afin que la Croix-Rouge, la Sécurité civile et la Direction de la santé publique soient en appui avec la municipalité afin d'offrir tous les services nécessaires aux sinistrés.

SOUTIEN AUX CITOYENS

Tout au cours des journées du 22 et 23 août, M. Pierre Flamand, maire de Lac-des-Écorces, accompagné par M. Daniel Ladouceur, conseiller en sécurité civile du ministère de la sécurité publique et de la directrice générale de la municipalité, Mme Linda Fortier, ont sillonné les chemins municipaux et plus particulièrement le chemin du Tour-du-Lac-David Sud et Nord afin

de rencontrer les citoyens. La municipalité a tout mis en œuvre afin que les différents services de sécurité incendie, travaux publics, sécurité civile, santé publique, Transports Québec et d'Hydro-Québec interviennent rapidement afin de s'assurer du bien-être et de la sécurité des citoyens de Lac-des-Écorces.

ON SE RETROUSSE LES MANCHES

Plusieurs propriétés et chemins municipaux ont été jonchés d'arbres et de branches qui ont été sectionnés par la tornade.

Une opération de ramassage des branches, rondins et arbres coupés, laissés sur l'accotement des chemins a été effectué par le service des travaux publics de la municipalité et continuera à s'effectuer au cours des prochaines semaines à raison d'une ou deux fois par mois.



Faits saillants RAPPORT FINANCIER 2018

LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

L'exercice terminé le 31 décembre 2018 s'est soldé par un excédent de fonctionnements à des fins fiscales de 390 452 \$ dont 15 381\$ appartenant à des organismes contrôlés. Cet excédent se résume principalement par des économies sur certaines dépenses prévues et par des revenus de services rendus et revenus divers qui ont été supérieurs à ceux budgétés.

**Excédent de
fonctionnement
390 452 \$**

L'endettement total net à long terme se situe quant à lui à 3 017 342 \$ à la même date, dont 1 053 588 \$ représentant la part de la Municipalité dans la Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre et 139 816 \$ à la MRC d'Antoine-Labelle. Sur les 3 000 000 de dettes brutes à la Municipalité uniquement, 1 424 443 \$ sont des dettes remboursables par des tiers selon divers programmes gouvernementaux.

Revenus de fonctionnement	5 238 028 \$
Charges de fonctionnement	4 311 097 \$
Remboursement - dette à long terme	584 935 \$
Amortissement	707 249 \$
Affectations	171 342 \$

DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Les immobilisations réalisées au cours de l'exercice 2018 se chiffrent à plus de 495 293 \$ dont 307 819 \$ appartenant à la Municipalité et sont financées par la Municipalité, par des subventions gouvernementales et autres tiers. Les projets les plus importants sont sans contredit la réfection de certains chemins incluant une partie de la montée Foisy, une partie de la Montée Lortie et la construction d'un bloc sanitaire financé à 60 % par le programme TECQ 2014-2018. Ils comprennent les immobilisations qui ont été réalisées par la Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre, organisme inclus dans notre périmètre comptable.

**Immobilisations
réalisées au cours
de l'exercice
495 293 \$**

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS MUNICIPAUX

	Rémunération (excluant charges soc.)	Allocation dépenses (Non imposable)
Pierre Flamand, maire	25 814 \$	12 907 \$
Serge Piché, conseiller siège #1	6 078 \$	3 039 \$
Alain Lachaine, conseiller siège #2	6 078 \$	3 039 \$
Éric Paiement, conseiller siège #3	6 078 \$	3 039 \$
Normand Bernier, conseiller siège # 4	6 078 \$	3 039 \$
Pierre Lamoureux, conseiller siège #5	6 078 \$	3 039 \$
Yves Prud'homme, conseiller siège #6	7 884 \$	3 942 \$

DÉPARTS À LA RETRAITE ET RECONNAISSANCE

URBANISME

Hélène Poisson



En poste depuis 29 ans au sein de l'équipe de l'urbanisme de la municipalité, Hélène fut un grand atout tout au long de sa carrière. Juste et consciencieuse, tous ceux qui ont eu la chance de la côtoyer pourront vous la décrire ainsi. Heureusement pour nous, Hélène a décidé de profiter de sa retraite pour s'impliquer comme préposée à la bibliothèque. Passez donc lui dire un beau bonjour!

Bonne retraite Hélène, tu le mérites bien.

BIBLIOTHÈQUE

Nicole Thériault

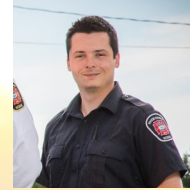


Nicole, cette grande femme qui s'est toujours impliquée dans sa communauté, après un peu plus de 44 ans comme bibliothécaire, va maintenant pouvoir profiter de sa retraite pour passer encore plus de temps entourée de sa belle et grosse famille. Souriante, attentionnée, dévouée... Ce ne sont là que quelques-unes de ses qualités.

Tu vas nous manquer !

SERVICE INCENDIE

Jason Campbell



Dans son cas, Jason est loin de prendre sa retraite, il a plutôt quitté le poste de technicien en prévention incendie qu'il occupait depuis un peu plus de 3 ans pour relever un nouveau défi. Comme il ne fait jamais rien à moitié, Jason a justement décidé d'en relever tout un... Directeur incendie pour la ville de Maniwaki.

Bonne chance dans ta nouvelle vie !



AVIS DE RECHERCHE

Bouts de terre à louer !

VOUS AIMERIEZ CONTRIBUER AU DÉVELOPPEMENT DE PROJETS AGRICOLES OU ACÉRIQUES ?
VOUS AIMERIEZ PARTICIPER À LA VALORISATION DU TERRITOIRE ET REDORER VOTRE TERRE
INUTILISÉE ?

CONTACTEZ LE SERVICE DE L'ARTERRE DE LA MRC D'ANTOINE-LABELLE !

pdza@mrc-antoine-labelle.qc.ca - (819) 660-2922

Credit photo: Catherine Goulet-Thibaut

Ça bouge À LAC-DES-ÉCORCES

HORAIRE SPÉCIALE DES FÊTES PATINOIRE ET DÔME UNIPRIX

Prenez note que le dôme Uniprix ainsi que la patinoire du secteur Val-Barrette fermeront à 17 h le 24 et le 31 décembre. De plus, ils seront fermés le 25 décembre et le 1er janvier.

Du 22 décembre au 4 janvier, l'horaire sera celui du samedi.

Consultez l'horaire complet sur le site internet



CONCOURS SCULPTURE DE CITROUILLES

De beaux prix à gagner
pour chaque catégorie !

Inscription 819 585-4600

INSCRIPTION HOCKEY ET INITIATION AU PATIN

28 novembre, 18 h à 20 h
245, rue de la Montagne

Info sur le site internet

LE DÔME HANTÉ EXPOSITION DE CITROUILLES

25 octobre 2019
245, rue de la Montagne

Coût : dons volontaires

De 19 h à 21 h
Vous aimez les émotions fortes ? Vous avez envie de vivre une expérience morbide ? Vous ne voulez pas manquer la plus grosse maison hantée de la région !

Info sur le site internet

CARNAVAL D'HIVER ET BILAN DE LA POLITIQUE FAMILIALE

7 décembre 2019
245, rue de la Montagne

Coût : Gratuit

De 11 h à 16 h
Conférence de presse, soupe chaude, animation et activités extérieures, piste de danse animée, rencontre de la Mère Noël, atelier d'art...

Info : 819 585-4600, p. 243

QUOI FAIRE OCTOBRE / NOVEMBRE DÉCEMBRE / JANVIER

PATINOIRES EXTÉRIURES

Nous avons maintenant deux patinoires extérieures éclairées et disponibles en tout temps. Une sur le site du dôme Uniprix et la seconde dans le secteur Val-Barrette.

CUISINE COLLECTIVE, MASSAGE BÉBÉ, CUISINE PETITS PÔTS...

Tous les services de la Mèreveille peuvent être donnés à Lac-des-Écorces, vous n'avez qu'à en faire la demande au 819 623-3009



INSCRIVEZ-VOUS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE TABLETTE ÉLECTRONIQUE*
* Vous devez répondre aux critères d'admissibilité et participer au programme.

UNE PAGE à la fois
PARENTS AVEC ENFANTS
DE 0-5 ANS

UNE SÉRIE DE 15 ATELIERS GRATUITS

DÉROULEMENT DES ateliers

- Accueil et petit déjeuner
- Ateliers d'écriture de contes pour les parents
- Un conte collectif et un conte personnalisé à votre ou vos enfants
- Réalisation d'un recueil de contes et lancement public du recueil
- Établissement d'une routine de lecture à la maison
- Trucs et astuces pour l'animation de contes
- Activités d'animation de contes, musique et bricolage pour vos enfants avec notre intervenant jeunesse

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS 819 440-2044

Partenaires et financement



SAVIEZ-VOUS QUE...

Suite au retrait du guichet automatique situé au Centre de services de la Caisse Desjardins du secteur Val-Barrette, une entente a été conclue avec le Dépanneur DM situé au 123, rue Saint-Joseph, et ce, pour des retraits d'argent à même le TPV du commerçant.

De plus, la Caisse Desjardins informe ses membres que des formations d'utilisation AccèsD sont disponibles.

COURS DE PEINTURE

Tous les mardis

Coût : Tarif réduit

Contactez madame
Lyne Gaudreault

819 440-7822

Vous avez des suggestions d'activités ? Vous êtes un promoteur et vous aimeriez nous présenter un projet ? Vous êtes intéressés à faire du bénévolat ? Communiquez avec le service des loisirs au 819 585-4600, p. 243 ou à loisirs@lacedesecorces.ca

Vous cherchez quoi faire ? Visitez le www.lacedesecorces.ca/quoi-faire



RÈGLEMENTATION POUR LES FAUSSES ALARMES

PROJET DE RÈGLEMENT HARMONISÉ

Souhaitant réduire le nombre de fausses alarmes sur le territoire, la MRC d'Antoine-Labelle, en concertation avec les 17 municipalités et villes, a présenté un projet de règlement harmonisé sur les systèmes d'alarme, lors de la rencontre des secrétaires trésoriers et directeurs généraux (STDG) à l'automne 2018.

Dès lors, chacun des 17 conseils municipaux du territoire a modifié sa réglementation afin que les dispositions pénales concernant les fausses alarmes soient uniformisées sur tout le territoire.

RÈGLEMENTATION POUR LES CITOYENS DE LAC-DES-ÉCORCES

Tout déclenchement d'une fausse alarme, pour quelque raison que ce soit, au cours d'une période consécutive de douze (12) mois, constitue une infraction et rend l'utilisateur du système d'alarme passible des amendes ci-dessous :

Première fausse alarme	Avertissement écrit
Deuxième fausse alarme	Amende de 200 \$
Troisième fausse alarme	Amende de 300 \$
Quatrième fausse alarme	Amende de 400 \$

ATTENTION



Nous recrutons!

Le Service incendie de Rivière Kiamika recrute des pompiers pour combler les effectifs dans les secteurs suivants:

- Lac-des-Écorces
- Chute-Saint-Philippe
- Kiamika

Exigences:

Être disponible pour les urgences
Être en bonne forme physique
N'avoir aucun dossier criminel
Avoir 18 ans
Demeurer à 15 km ou moins d'une des casernes
Être disposé à suivre la formation Pompier 1 payée par le service incendie

Faire parvenir votre cv au
incendie@lacedecorces.ca
 ou par la poste au 672, boul. St-François, Lac-des-Écorces,
 J0W 1H0

Pour plus d'informations concernant ces postes, contactez
Simon Lagacé au 819 585-9155



LE 3 NOVEMBRE

CHANGEZ L'HEURE

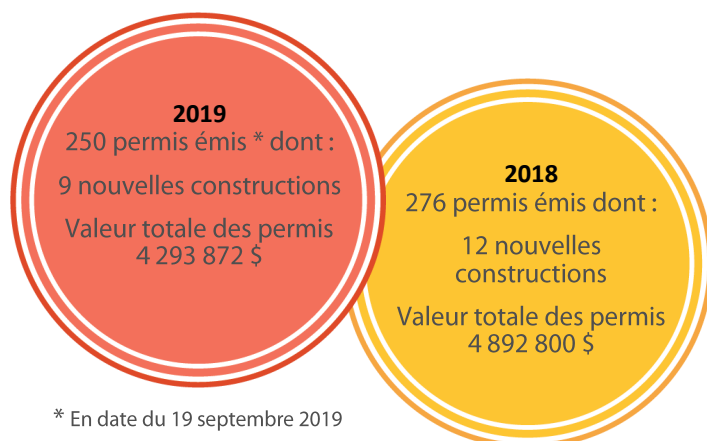
CHANGEZ LA PILE



SERVICE *Urbanisme*

Un immense merci à notre chère collègue, Hélène Poisson, pour toutes ces années de loyaux et précieux services. Nous te souhaitons une merveilleuse retraite bien méritée !

QUELQUES STATISTIQUES DU SERVICE



* En date du 19 septembre 2019

À VOTRE AGENDA

Abris temporaire de type «Tempo» autorisés seulement à partir du 1er octobre .

Toile et structure doivent être entièrement démontées avant le 1er mai 2020.

Vidange de fosse septique, merci de nous faire parvenir une copie aux 2 ans lorsque la propriété est habitée de façon permanente ou aux 4 ans lorsque saisonnier.

Demande de permis, il est important de communiquer avec nous dès le début de votre

projet, tout permis nécessite un rendez-vous au préalable.

En vous remerciant pour votre collaboration.



BIENVENUE À MADAME EVE CUILLERIER

Profitons-en pour vous présenter et souhaiter la bienvenue à notre nouvelle inspectrice adjointe, Eve Cuillerier, nouvellement entrée en fonction.

Elle saura vous renseigner sur les différents règlements applicables à vos projets, n'hésitez pas à communiquer avec elle pour une demande de permis.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

Sandra Laberge

Directrice du service de l'urbanisme
(819) 585-4600 p.224
urb3@lacedesecorces.ca

Eve Cuillerier

Inspectrice adjointe en bâtiment et en environnement
(819) 585-4600 p.228
urb2@lacedesecorces.ca



SERVICE DES *Loisirs*

CAMP DE JOUR, UN AUTRE ÉTÉ FANTASTIQUE

MOT DE VOTRE MONITRICE EN CHEF

Encore un été extraordinaire vient de se terminer avec des enfants formidables. Près de 70 enfants ont participé à des activités organisées par notre équipe certifiée. Nous souhaitons remercier tous ceux qui ont permis au camp de jour du Lac-des-Écorces de s'épanouir. Tout d'abord, nos animateurs qui ont dépassé les attentes et qui ont fait en sorte que les enfants aient un été magique à travers des ateliers culturels, un jardin éducatif, un camp de lecture et bien plus. Un merci aussi aux parents pour leur confiance.

Un grand merci à la Montagne du Diable pour notre nouveau partenariat qui a permis de vivre un camp nature fantastique.

Pour conclure, un gros merci aux commanditaires qui nous ont aidé à accomplir nos beaux projets : Tigre géant, dépanneur Lacelle, Uniprix, IGA, Dany Blanchet et Yvon l'Écuyer, Marché Leblanc et La griffe d'Alpha.

Nous souhaitons une bonne année scolaire à tous les enfants et nous espérons vous revoir l'été prochain.

Bizou, Pandora

INSCRIPTION AUX ATELIERS DE HOCKEY ET DE PATIN



28 NOVEMBRE
245, RUE DE LA MONTAGNE
DE 18 H À 20 H

Début de saison de hockey
 (selon la température)
 11 janvier 2019 pour une durée d'environ 10 semaines.

Les frais d'inscription
 50 \$ pour les enfants de 5 à 13 ans*, 60 \$ pour les enfants de 14 à 16 ans
 * Les enfants doivent savoir patiner

Beaucoup de matériel peut être prêté à vos jeunes, informez-vous au besoin

Début des initiations au patin
 (selon la température)
 12 janvier 2019 pour une durée d'environ 10 semaines.

Les frais d'inscription
 50 \$ pour les enfants de 5 à 13 ans*, 60 \$ pour les enfants de 14 à 16 ans
 * Pour les enfants qui ne savent pas patiner, les parents doivent les accompagner.

Info : 819 585-4600, p. 243

SE CONNECTER POUR MIEUX VIVRE

C-tal
 Coopérative de télécommunication

Internet haute vitesse par une coopérative locale, située à Mont-Laurier.
 Une connexion rapide et fiable grâce à la fibre optique.
 Des forfaits adaptés à vos besoins.
 Un service de qualité au juste prix.

Contactez-nous pour vérifier si nous desservons votre secteur:
 819 623-CTAL (2825)
 ctal.ca
 600, boul. Albiny-Paquette
 Mont-Laurier (Québec) J9L 1L4

Partenaire : Desjardins

PLACE AUX *familles*



POLITIQUE FAMILIALE, BILAN DE LA PREMIÈRE ANNÉE

PRÉSENTATION DES RÉALISATIONS POUR 2019 ET PRÉVISION POUR 2020

Beaucoup d'actions ont déjà été posées en lien avec notre plan d'action triennal déposé en

décembre dernier. Le comité de pilotage sera fier de vous dévoiler le tout lors du carnaval d'hiver le **7 décembre** prochain à **11 h** sur le site du dôme Uniprix.

CARNAVAL D'HIVER

Pour la deuxième année, en collaboration avec le Comité des Loisirs de Lac-des-Écorces, petits et grands sont invités à venir s'amuser à l'extérieur en famille. Au programme,

diner de soupe chaude, animation, rencontre de la Mère Noël, cadeaux des lutins, piste de danse animée, atelier d'art parent/enfant... Et bien plus!

Pour le dépouillement d'arbre de Noël, vous devez inscrire vos enfants de 0 à 12 ans auprès de Nancy au (819) 616-9533 avant le **23 novembre**.

Pour info, consultez le site internet ou la page Facebook.



Lac-des-Écorces est en démarche pour devenir Village-relais!

Pourquoi ?

Être reconnu par le MTO pour...
sa diversité de services
ses attraits touristiques, culturels et naturels
ses points d'arrêt agréables et sécuritaires
inciter les passants à prolonger leur séjour chez nous

Vous souhaitez participer ?

Une consultation publique aura lieu le
6 novembre 2019 à 19 h
à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville
(672, boul. St-François, Lac-des-Écorces)

Venez échanger vos idées!



Saviez-vous que...

Dans le cadre de notre politique familiale, nous nous sommes engagés à vous tenir informé des services de soutien à la santé offerts sur notre territoire. Nous avons décidé de débiter en vous présentant les services de l'équipe de la pharmacie Uniprix, située au 587, Boulevard Saint-François.

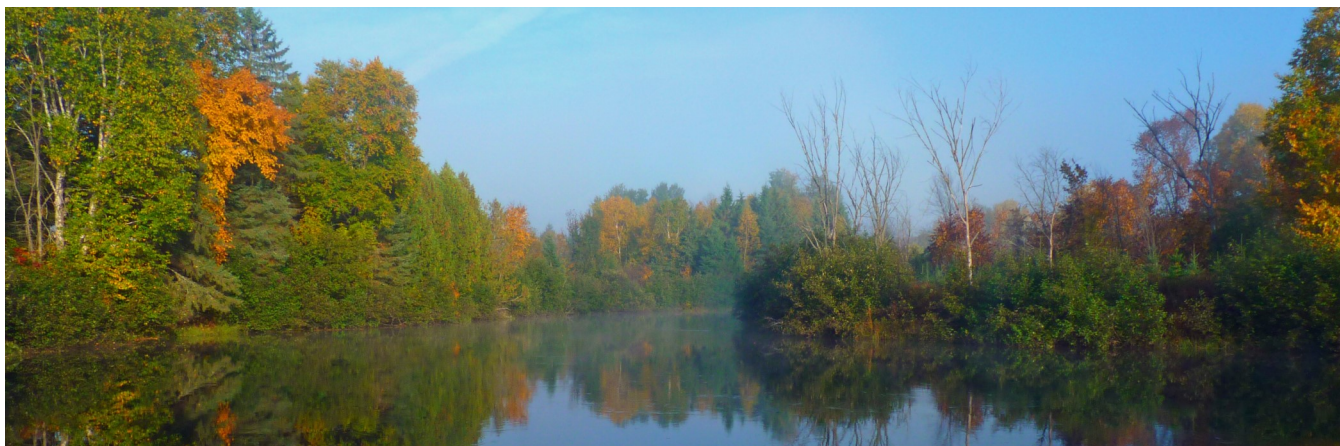
Saviez-vous que l'équipe est là pour vous donner des conseils et vous aider à prendre des décisions éclairées concernant votre santé ?

Entre autres, la succursale de Lac-des-Écorces offre les services suivants : des prescriptions de médicament lorsqu'aucun diagnostic n'est requis (poux, cessation tabagique, contraception d'urgence...), prendre la tension et la glycémie, la livraison (appelez pour les détails)...

Heures d'ouverture :

Lundi - mercredi - vendredi
de 9 h à 15 h





HORAIRE DES *Services*



Journal municipal

Prenez note que la prochaine édition du journal municipal sera publiée en mars 2020. Si vous avez des sujets que vous aimeriez que l'on aborde, vous devez nous les faire parvenir au plus tard à la mi-janvier. Pour plus d'information, communiquez avec Mélanie St-Cyr, technicienne en loisirs au 819 585-4600 p. 243 ou par courriel à l'adresse suivante : loisirs@lacedesecorces.ca.

Horaire du bureau municipal

Du lundi au vendredi : de 8 h à 16 h.
Les bureaux sont fermés sur l'heure du dîner de 12 h à 13 h.

Horaire du bureau de l'urbanisme

Du lundi au vendredi : de 8 h à 16 h.
Les bureaux sont fermés sur l'heure du dîner de : de 12 h à 13 h.

Prenez note qu'il est préférable de prendre rendez-vous avec une de nos deux inspectrices en bâtiment avant de vous présenter au bureau.

Horaire des bibliothèques

Secteur Lac-des-Écorces

570, boul. St-François, 819)585-2555
Mardi et jeudi : de 17 h 30 à 20 h
Mercredi : de 9 h à 11 h
Vendredi de 12 h 30 à 15 h.

Secteur Val-Barrette

135, rue St-Joseph, 819 585-3131
Lundi et Jeudi : de 17 h 30 à 20 h.
Les deux bibliothèques ont le programme : « Une naissance un livre ». Faites découvrir le goût de la lecture et des livres aux enfants de 1 an et moins et recevez un ensemble cadeau de lecture!

Pour nous joindre

Numéro de téléphone : 819 585-4600
Numéro de télécopieur : 819 585-4610
Adresse courriel : adm@lacedesecorces.ca
Site web : www.lacedesecorces.ca



Venez visiter notre page Facebook pour connaître tout ce qui se passe dans votre municipalité!